



În toamna anului 2022, mai multe instituții publice, piscine, biblioteci și alte spații comunitare și-au închis porțile din cauza prețurilor record la energia electrică. Mulți locuitori în vârstă din întreaga țară și, de asemenea, din Sectorul 2 din Budapesta au avut probleme în a-și încălzi propriile locuințe. Organizată sub sloganul "Intră, încălzește-te și distrează-te", inițiativa "Marczi Living Room" din centrul cultural al districtului a creat un spațiu încălzit, confortabil unde persoanele în vârstă desfășoară activități recreative.

COMMUNITY LIVING ROOM I
Budapest



In the autumn of 2022, several public institutions, swimming pools, libraries and other community spaces closed their doors due to record high electricity prices. Many elderly residents countrywide and also in Budapest 2nd district had problems heating their own homes. Organised under the slogan "Come in, get warm and have a great time", the "Marczi Living Room" initiative in the district's cultural centre aimed to both provide safe warmth for local elderly people and build community through meaningful activities.



EFICIENȚĂ ENERGETICĂ ÎN NURSERIES I Budapesta

Sándor János Juhász a lăsat prin testamentul său Districtului 2 din Budapesta casa și grădina sa frumoasă din strada Völgy, cu condiția ca aceasta să fie umplută cu zgomotul vesel al copiilor.

Pentru a economisi energie, clădirea a primit o nouă izolație și un sistem de încălzire pe bază de pompe de căldură, astfel încât micii locatari să se bucure de cele mai bune condiții după darea în folosință în toamna lui 2024.

ENERGY EFFICIENCY
IN NURSERIES I Budapest



Once upon a time there was a generous neighbor in Budapest 2nd district, Mr Sándor János Juhász, who in his will left the district his house and beautiful garden in Völgy street, on the condition that the building would be filled with the joyful noise of children. To save energy, the building received new insulation and a heat-pump-system, so the new tenants will be able to occupy it happily in autumn 2024.





Sediul Incubatorului Comunitar
Jurányi, înființat acum 12 ani, a fost
creat prin reintegrarea în circuitul cultural a unei foste școli de 6.700 mp
din inima orașului Buda. Clădirea a
devenit un complex unic de artă contemporană, care găzduiește peste 60
de ONG-uri, sute de artiști, 500 de
evenimente culturale publice cu peste
50.000 de vizitatori/an. Pentru a asigura gestionarea sustenabilă a activității,
și independența energetică a clădirii
în 2023, prin programul MagNet Bank
Community Giving, au fost instalate
panouri solare.

SOLAR PANELS I Budapest
On the roof of the Jurányi house



The Jurányi Production Community Incubator House, 12 years old this year, was created by the cultural reuse of a 6.700 sqm former school building in the heart of Buda. Since then it has been a unique contemporary art complex, home to more than 60 CSOs and hundreds of artists. It hosts around 500 public cultural events with over 50,000 visitors a year. The cost-effective and sustainable operation of the building, as well as its energy independence, has been a vital issue from the outset. To this end, solar panels were installed on the roof of the Jurányi House in 2023 through the MagNet Bank Community Giving Programme.



Împreună pentru o energie durabilă









Dubla criză economică și energetică care a lovit înce-pând cu 2022 toată Europa a făcut ca o mare parte din europeni să fie în imposibilitatea de a-și plăti facturile și să își limiteze consumul de energie, afectând astfel nivelul de trai și confortul cotidian.

Conform Eurostat, Bulgaria este țara UE cea mai lovită de criza energetică (o gospodărie din patru este afectată-22,5%), urmată de Cipru (19,2%) și Grecia (18,7%). În Franța, mai mult de o gospodărie din zece (10,7%) nu își mai poate încălzi locuința în mod corespunzător.

Reziliența și adaptarea la noul context economic și social impun cunoașterea și implementarea exemplelor de bune practici pentru o mai bună utilizare a energiei, sensibilizarea și implicarea cetățenilor la nivelul întregii UE. Astfel, inițiativele locale de succes trebuie promovate ca soluții viabile pentru combaterea sărăciei energetice.

Cities going ahead:

Together for reliable energy

MICHEL DERDEVET
President Maison de l'Europe, Paris

The dual economic and energy crisis that has hit Europe since 2022 has left a significant proportion of Europeans unable to pay their energy bills, with consumption restrictions affecting their well-being. According to Eurostat, the EU country most affected by this scourge is Bulgaria, where almost one household in four is affected (22.5%), followed by Cyprus (19.2%) and Greece (18.7%). In France, more than one household in ten (10.7%) is no longer able to heat its home properly. We must not underestimate the importance of local action and decentralised initiatives to combat fuel poverty in a spirit of solidarity. If we are to be resilient and adapt to the new context, we need to use best practice to make better use of energy, and promote citizen action at local level.













Alytaus miesto savivaldybė





